



# 55cm Recycler® 芝刈り機

モデル番号20960—シリアル番号 316000001 以上

## オペレーターズマニュアル

### はじめに

この機械は、一般の家庭での使用を前提として製造された、回転刃を使用する歩行式芝刈り機です。この製品は、適切な管理を受けている家庭などの芝生に対する刈り込み管理を行うことを主たる目的として製造されております。本機は、雑草地や農業用地における刈り取りなどを目的とした機械ではありません。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からない、また適切な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのをお客様の責任です。

弊社に直接おたずねをいただく場合 [www.Toro.com](http://www.Toro.com) で、製品・アクセサリに関する情報、代理店についての情報、お買い上げ製品の登録などを行っていただくことができます。

整備について、また純正部品についてなど、分からないことはお気軽に弊社代理店またはカスタマーサービスにおたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。図1にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。

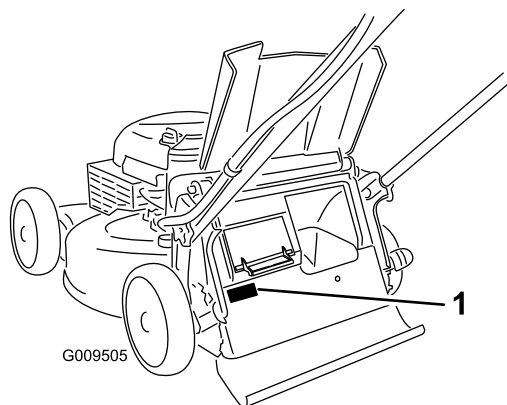


図 1

#### 1. 銘板取り付け位置

いまのうちに番号をメモしておきましょう。

モデル番号 \_\_\_\_\_

シリアル番号 \_\_\_\_\_

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号図2を使用しております。死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから必ずお守りください。



図 2

g000502

#### 1. 危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要**は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

この製品は関連するすべての欧州指令に適合しています。詳細については、別添えの規格適合証明書DOCをご覧ください。

エンジンの出力についての表記がある場合、その値は、SAE J1940 規格に則ってエンジンメーカーが実験室にて測定したグロス値です。安全性、排ガス規制、機能上の要求などに合わせて調整されるため、このクラスの芝刈り機のエンジンの実際の出力馬力は、グロス値よりも大幅に下げているのが普通です。

エンジンを改造したり、ガバナの速度設定を変えたりしないでください。安全性が損なわれて人身事故を起こす恐れがあります。

## 目次

はじめに .....	1
安全について .....	2
安全に関する一般的な注意 .....	2
音圧 .....	2
音力 .....	2
手と腕の振動 .....	2
安全ラベルと指示ラベル .....	3
組み立て .....	4
1 ハンドルを組み立てて取り付け る .....	4
2 スターターロープをロープガイドに通 す .....	4
3 エンジンにオイルを入れる .....	5
4 集草バッグを取り付ける .....	6
製品の概要 .....	7
仕様 .....	7



運転操作	7
運転の前に	7
運転前の安全確認	7
燃料を補給する	8
エンジンオイルの量を点検する	8
ハンドルを調整する	9
刈高を調整する	9
運転中に	9
運転中の安全確保	9
エンジンの始動手順	10
自走運転	10
走行アシストハンドルの使用方法	11
エンジンの停止手順	11
刈りかすのリサイクリング	11
刈りかすを集草する場合	11
側方排出での刈り込み	12
ヒント	13
運転終了後に	14
運転終了後の安全確保	14
機体下の清掃	14
ハンドルを折りたたむ	14
保守	16
推奨される定期整備作業	16
整備作業にかかる前に	16
エアフィルタの交換	17
エンジンオイルの交換	17
ブレードの交換	18
自走運転の調整	19
保管	19
格納保管の準備	19
保管状態から通常使用状態への復帰	20

- 作業場所に子供を近づけないでください。子供に運転させないでください。
- 整備、燃料補給、詰まりの解除作業などを行う前には、必ずエンジンを停止させてください。

間違った使い方や整備不良は人身事故などの原因となります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識のついている遵守事項は必ずお守りください「注意」、「警告」、および「危険」の記号は、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生する恐れがあります。

このマニュアルの他の場所に書かれている注意事項も必ずお守りください。

## 音圧

この機械は、オペレータの耳の位置における音圧レベルが 88 dBA であることが確認されていますただしこの数値には不確定値K1 dBA が含まれています。

音圧レベルの確認は、EN ISO 規則 5395:2013 に定める手順に則って実施されています。

## 音力

この機械は、音力レベルが 98 dBA であることが確認されていますただしこの数値には不確定値K1 dBA が含まれています。

音圧レベルの確認は、ISO 11094 に定める手順に則って実施されています。

### ▲ 注意

**聴覚保護を行わずにこの機械を長時間運転し続けると聴覚に異常をきたす恐れがあります。**

**運転が長時間にわたる場合には必ず適切な聴覚保護具を着用するようにしてください。**

## 手と腕の振動

右手の振動レベルの実測値 = 2.7m/s<sup>2</sup>

左手の振動レベルの実測値 = 3.1m/s<sup>2</sup>

不確定値K = 1.5m/s<sup>2</sup>

実測は、EN ISO 5395:2013 に定める手順に則って実施されています。

### ▲ 注意

**運転用の手袋などを着用せずにこの機械を長時間運転し続けると手指にしびれをきたす恐れがあります。**

**運転が長時間にわたる場合には必ず手袋など適切な振動低減具を着用するようにしてください。**

# 安全について

この機械は、EN ISO 5395:2013 規格に適合しています。

## 安全に関する一般的な注意

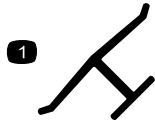
この機械は手足を切断したり物をはね飛ばしたりする能力があります。重大な人身事故を防ぐため、すべての注意事項を厳守してください。

この機械は本来の目的から外れた使用をすると運転者本人や周囲の人間に危険な場合があります。

- エンジンを始動する前に必ずこのオペレーターズマニュアルをお読みにになり内容をよく理解してくださいこの製品を使用する人すべてが製品を良く知り、警告の内容を理解してください。
- 機械の可動部の近くには絶対に手足を近づけないでください。
- ガードなどの安全保護機器が正しく取り付けられていない時は、運転しないでください。
- 排出口の近くに、手足などを近づけないでください。周囲の人を十分に遠ざけること。

# 安全ラベルと指示ラベル

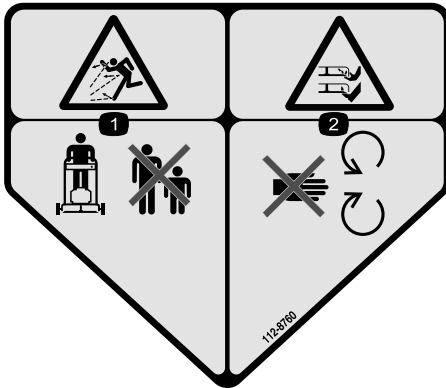
**重要** 以下のラベルや指示は危険な個所の見やすい部分に貼付してあります。破損したステッカー類は新しいものに交換してください。



メーカー純正マーク

decaloemmark

1. 芝刈機メーカーが正規に使用しているブレードであることを示す。



112-8760

decal112-8760

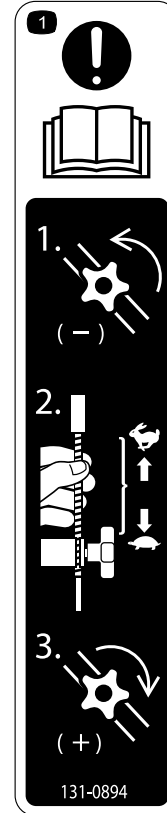
1. 異物が飛び出す危険 人を近づけないこと
2. ブレードによる手足切断の危険可動部に近づかないこと。



112-8867

decal112-8867

1. ロック
2. ロック解除

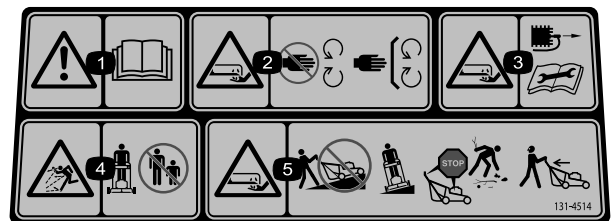


131-0894

decal131-0894

走行調整

1. 注意 オペレーターズマニュアルを読むこと 1) ノブを左に回してゆるめる 2) ケーブルをエンジンから離すように引くと走行速度が遅くなり、近づけるようにすると速くなる 3) 調整後はノブを締める。



131-4514

decal131-4514

1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと。
2. 手足の負傷や切断の危険回転刃に近づかないこと 使用時にはすべての安全カバー類を正しく取り付けておくこと。
3. 刈り込み刃で手足を切断する危険保守整備作業前には点火プラグのコードを外し、マニュアルを読むこと。
4. 異物が飛び出す危険 人を近づけないこと
5. 刈り込み刃で手足を切断する危険法面では上下方向に刈らないこと法面を横切るように刈ること 運転位置を水平に戻す時はエンジンを停止させることバックする時は必ず後ろを確認すること。

# 組み立て

**重要** エンジンについているビニルカバーは外して捨ててください。

## 1

### ハンドルを組み立てて取り付ける

必要なパーツはありません。

#### 手順

1. ハンドルブラケットからハンドルノブ2個とキャリッジボルト2本を外して保管する [図 3](#)。

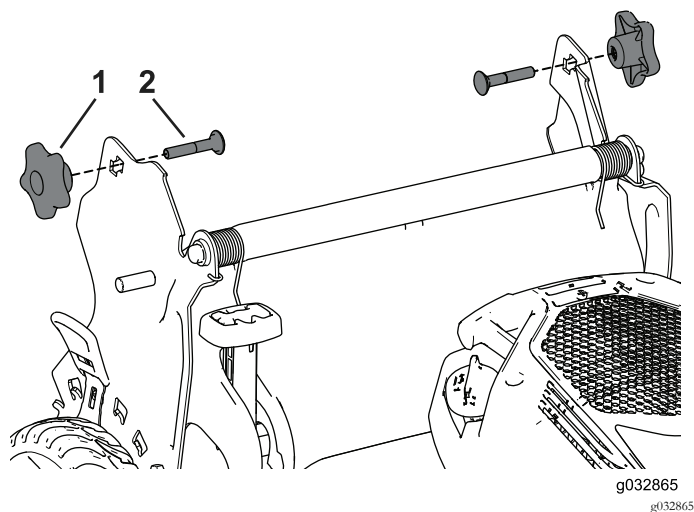


図 3

1. ハンドルノブ
2. キャリッジボルト

2. ハンドルの端部を芝刈り機のハウジングに差し込んで、ハンドルブラケットについているピンをハンドルの下端にある穴に入れる [図 4](#)。

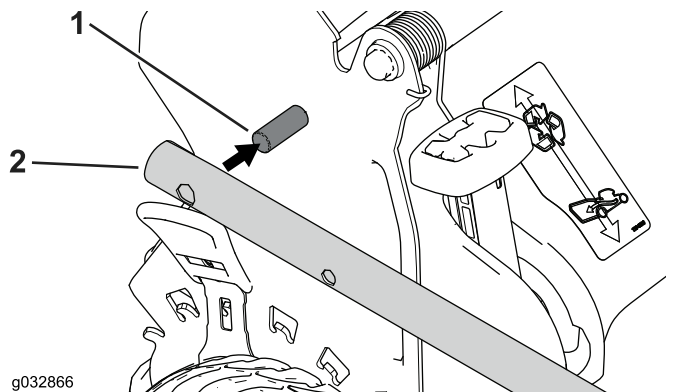


図 4

1. ピン
2. ハンドルの端部

**注** ハンドルを折りたたんだ状態では、ピンの端がハンドルの穴から見えません。

3. ハンドルを後方に開いて運転操作位置にする [図 5](#)。

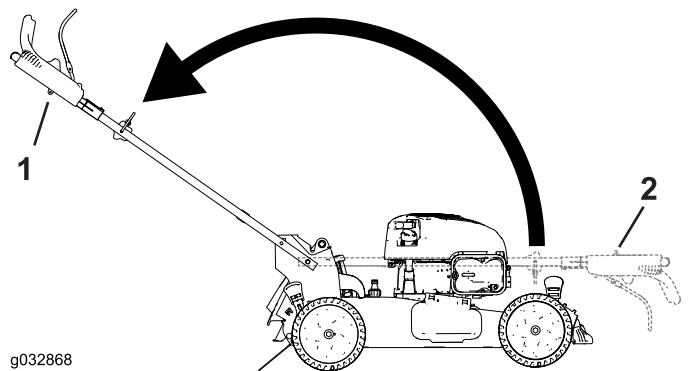


図 5

1. 折りたたんだ状態
2. 運転操作位置

4. キャリッジボルトを頭部を内側にしてハンドルブラケットの四角い穴上穴または下穴とハンドル端部にある上穴に差し込む [図 6](#)。

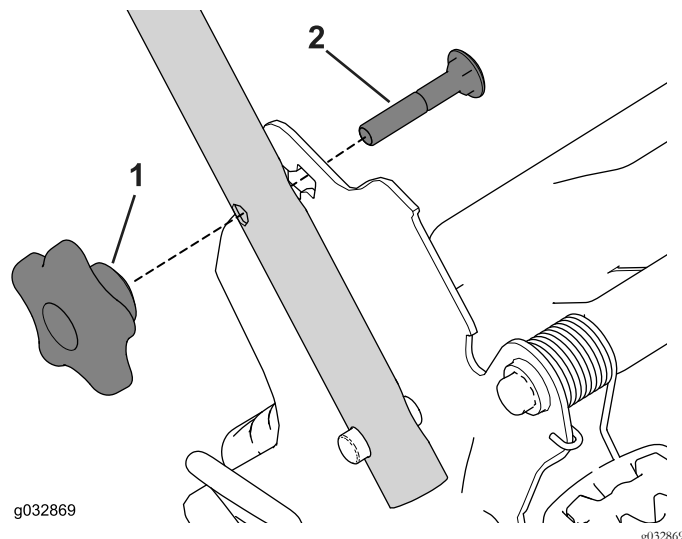


図 6

1. ハンドルノブ
2. キャリッジボルト

5. キャリッジボルトにハンドルノブを仮付けする。
6. [ハンドルを調整する \(ページ 9\)](#)のステップ 3~5 を参照。

# 2

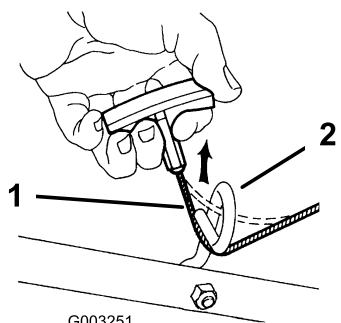
## スタータロープをロープガイドに通す

必要なパーツはありません。

### 手順

**重要** スタータロープをロープガイドに通す必要があります。

ブレードコントロールバーを上ハンドルに寄せ、スタータロープをロープガイドに通します [図7](#)。



G003251

g003251

図7

1. リコイルスタータロープ
2. ロープガイド

# 3

## エンジンにオイルを入れる

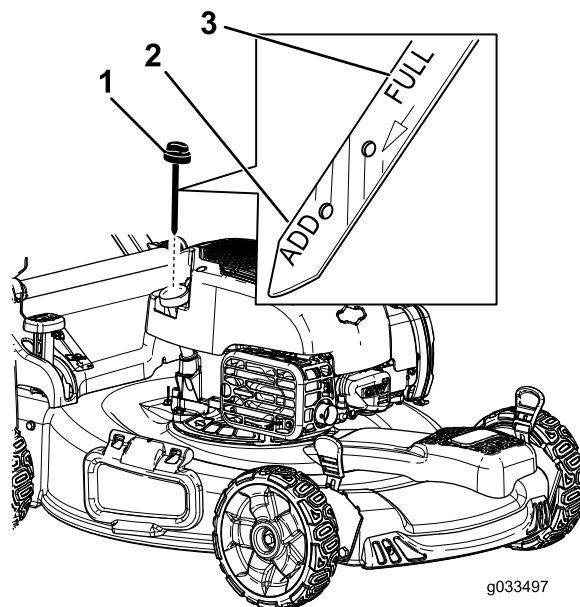
必要なパーツはありません。

### 手順

**重要** エンジンにはオイルが入っておりません。エンジンを始動する前に、エンジンオイルを入れてください。

1. 平らな場所に駐車する。
2. ディップスティック [図8](#) を抜き取り、オイル容量の約 3/4 をエンジンに入れる。

**注** エンジンオイルの最大量 0.53 リットルタイプSAE 30 洗浄性オイル全米石油製品規格API規格SF, SG, SH, SJ, SL またはそれ以上。



g033497

g033497

図8

1. ディップスティック
2. ADD 要追加マーク
3. FULL マーク

3. きれいなウェスでディップスティックをぬぐう。
4. ディップスティックを根元まで確実に差し込む。
5. ディップスティックを引き抜いて油量を点検する [図8](#) を参照。

- 油量がディップスティックの **ADD** マークより足りなければ、補給管から少量を補給し、3分間待って量を確認する。ステップ 3~5 を **FULL** マークになるまで繰り返す。
- 油量がディップスティックの **FULL** マークより上にある場合は、余分のオイルを抜いて **FULL** マークまで戻す。エンジンオイルを抜き取り方法は [エンジンオイルの交換 \(ページ 17\)](#) を参照。

**重要** オイル量が少なすぎても多すぎても、そのままエンジンを運転するとエンジンを破損させる恐れがあります。

6. ディップスティックを根元までしっかりと差し込む。

**重要** 初回のオイル交換は運転開始後 5 時間でその後は、1年ごとにオイル交換を行ってください。 [エンジンオイルの交換 \(ページ 17\)](#) を参照。

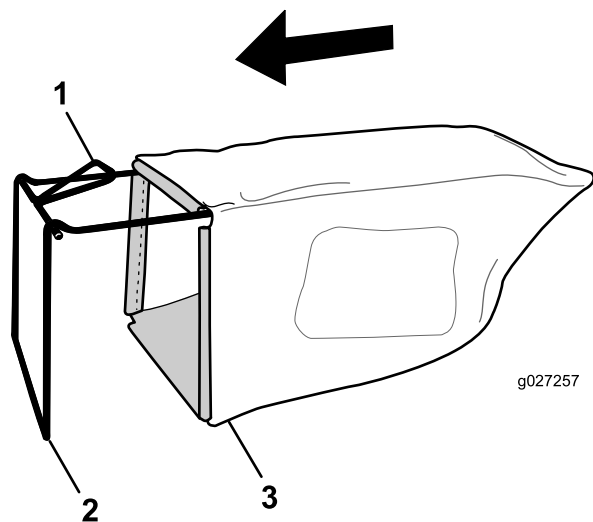
# 4

## 集草バッグを取り付ける

必要なパーツはありません。

### 手順

1. 図9に示すように、フレームにバッグを取り付ける。



g027257

g027257

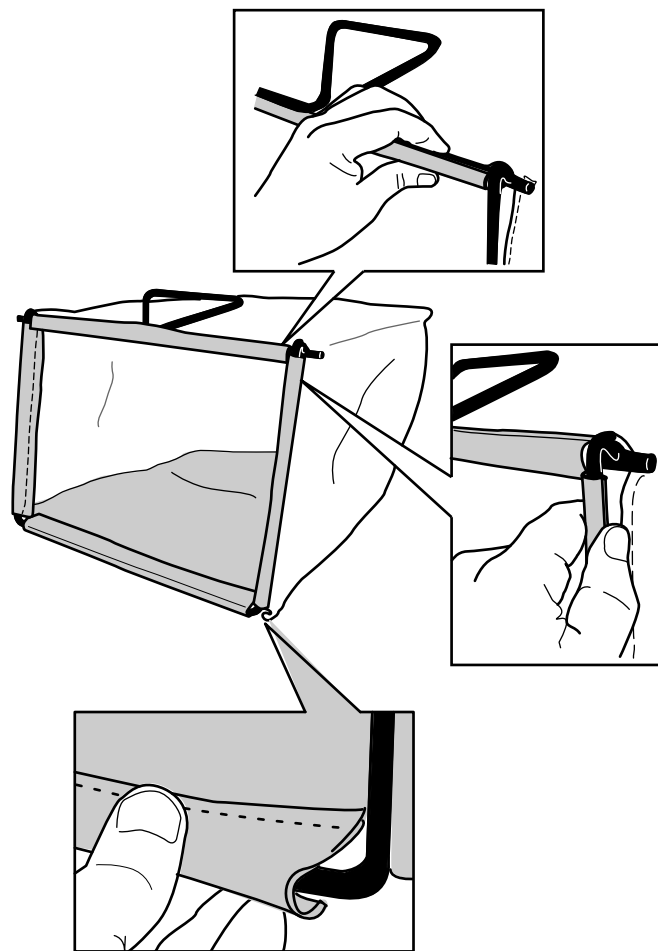
図9

1. ハンドル
2. フレーム

3. 集草バッグ

**注** ハンドルにバッグを被せないでください  
図9。

2. バッグ下側の溝をフレームに固定する図10。



g027258

g027258

図10

3. バッグの上側と左右の溝をフレームに固定する図10。

# 製品の概要

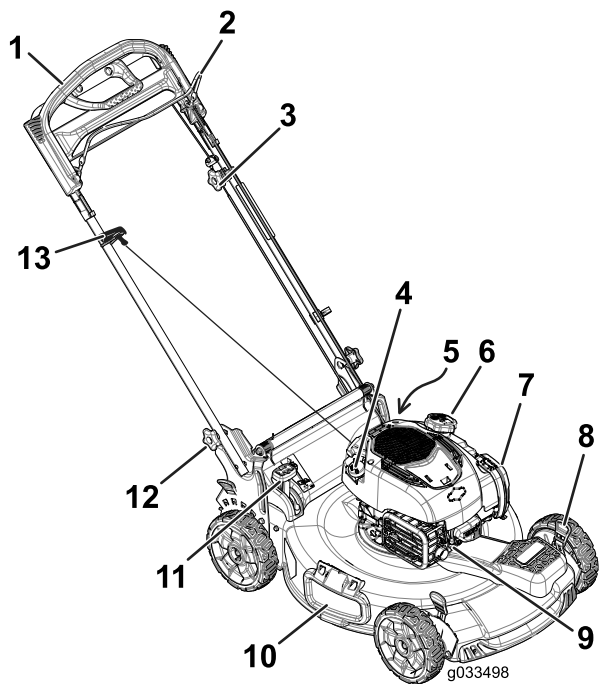


図 11

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1. ハンドル             | 8. 刈高レバー4           |
| 2. ブレードコントロールバー     | 9. 点火プラグ            |
| 3. 走行速度調整ノブ         | 10. 側方排出デフレクタ       |
| 4. オイル補給口/ディップスティック | 11. バッグ・オン・デマンド・レバー |
| 5. 洗浄ポート図示せず        | 12. ハンドルノブ2         |
| 6. 燃料タンクのキャップ       | 13. リコイルスタータハンドル    |
| 7. エアフィルタ           |                     |

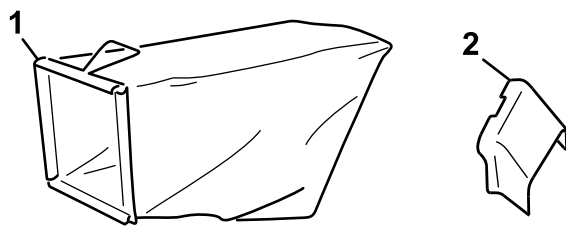


図 12

- |          |             |
|----------|-------------|
| 1. 集草バッグ | 2. 側方排出シュート |
|----------|-------------|

## 仕様

モデル	ウェイト	長さ	幅	高さ
20960	37kg	150cm	58cm	107cm

# 運転操作

## 運転の前に

### 運転前の安全確認

#### 安全に関する一般的な注意

- 各部の操作方法や本機の正しい使用方法、警告表示などに十分慣れ、安全に運転できるようになりましょう。
- 使用前に必ず目視点検を行い、デフレクタ、集草装置など、ガード類や安全を確保する部材の状態を確認してください。
- 使用前に必ず、ブレード、ブレードボルト、刈り込みアセンブリの点検を行ってください。
- これから機械で作業する場所をよく確認し、機械に巻き込まれそうなものはすべて取り除きましょう。
- 刈高を調整中に刈り込みブレードが作動すると、大けがを負う危険がある。
  - エンジンを止め、各部が完全に停止するのを待つ。
  - 刈高の調整を行う時に、指や手をハウジングの下に入れないように注意すること。

### 燃料についての安全事項

#### ⚠ 危険

燃料は非常に引火爆発しやすい物質である。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- 静電気による引火を防止するために、燃料を補給する際には、燃料容器と機械を地面に直接置いて給油するようにし、トラックの荷台などでの給油は行わないようにする。
- 燃料補給は必ず屋外で、エンジンが冷えた状態で行う。こぼれた燃料はふき取る。
- 喫煙しながらや、周囲に火気がある状態で燃料を取り扱わない。
- 燃料は安全で汚れのない認可された容器に入れ、子供の手の届かない場所で保管する。

## ▲ 警告

燃料を飲み込むと非常に危険で生命に関わる。また気化した燃料に長期間ふれると身体に重篤な症状や疾病を引き起こす。

- ガソリン蒸気を長時間吸わないようにする。
- ノズルや燃料タンクの注入口には手や顔を近づけないこと。
- 目や皮膚に燃料が付着しないようにすること。

## 燃料を補給する

- 機械の性能を最も良く発揮させるために、オクタン価87以上の、きれいで新しい購入後30日以内無鉛ガソリンを使ってくださいオクタン価評価法は(R+M)/2を採用。
- エタノール添加ガソリン10%まで、MTBE添加ガソリン15%までを使用することが可能です。
- エタノール エタノールを添加10%までしたガソリン、MTBEメチル第3ブチルエーテル添加ガソリン15%までを使用することが可能です。エタノールとMTBEとは別々の物質です。エタノール添加ガソリン15%添加=E15は使用できません。エタノール含有率が10%を超えるガソリンは絶対に使用してはなりませんたとえばE15含有率15%、E20含有率20%、E85含有率85%がこれにあたります。これらの燃料を使用した場合には性能が十分に発揮されず、エンジンに損傷が発生する恐れがあり、仮にそのようなトラブルが発生しても製品保証の対象とはなりません。
- メタノールを含有するガソリンは**使用できません**。
- 燃料タンクや保管容器でガソリンを**冬越しさせないでください**。冬越しさせる場合には必ずスタビライザ品質安定剤を添加してください。
- ガソリンに**オイルを混合しないでください**。

燃料タンクに、信頼できる業者から仕入れた品質の確かなレギュラーガソリンを入れてください。

図 13。

**重要** 始動性を高めるために、燃料スタビライザ品質安定剤の使用をお奨めします購入後30日以内のガソリンに対して使用してください。

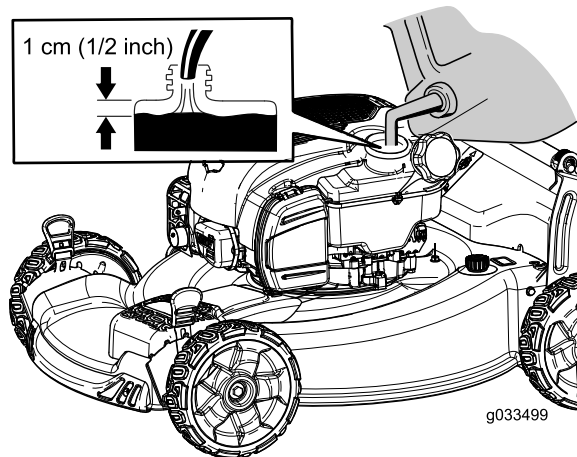


図 13

g033499

## エンジンオイルの量を点検する

**整備間隔:** 使用するときまたは毎日

**注** エンジンオイルの最大量 0.53 リットルタイプSAE 30 洗浄性オイル全米石油製品規格API規格SF, SG, SH, SJ, SL またはそれ以上。

1. 平らな場所に駐車する。
2. ディップスティックを外す 図 14。

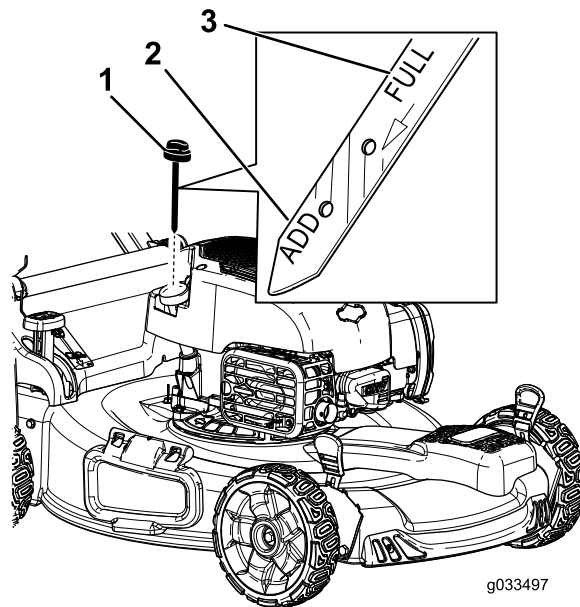


図 14

g033497

1. ディップスティック
2. ADD要追加マーク
3. FULL マーク

3. きれいなウェスでディップスティックをぬぐう。
4. ディップスティックを根元まで確実に差し込む。

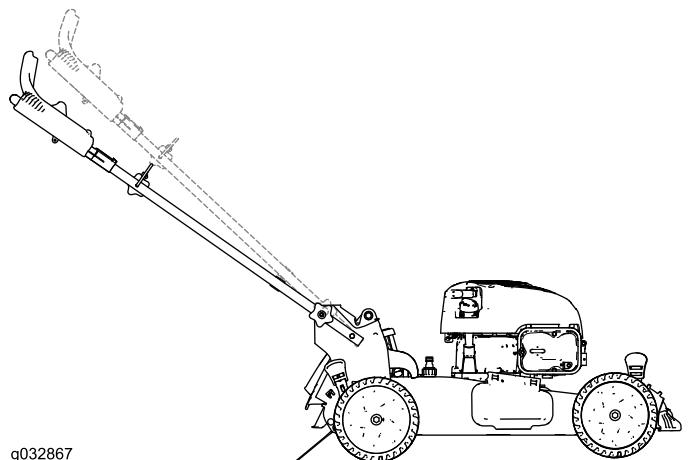
5. ディップスティックを引き抜いて油量を点検する [図 14](#)を参照。
  - 油量がディップスティックの **ADD** マークより足りなければ、補給管から少量を補給し、3分間待って量を確認する。ステップ [3~5](#)を**FULL** マークになるまで繰り返す。
  - 油量がディップスティックの **FULL** マークより上にある場合は、余分のオイルを抜いて **FULL** マークまで戻す。エンジンオイルを抜き取り方法は [エンジンオイルの交換](#) (ページ 17)を参照。

**重要** 油量が少なすぎても多すぎても、そのままエンジンで運転するとエンジンを破損させる恐れがあります。

6. ディップスティックを根元までしっかりと差し込む。

## ハンドルを調整する

ハンドルの位置は高低の二種類から選択することができます。使いやすい位置をお選びください [図 15](#)。



**図 15**

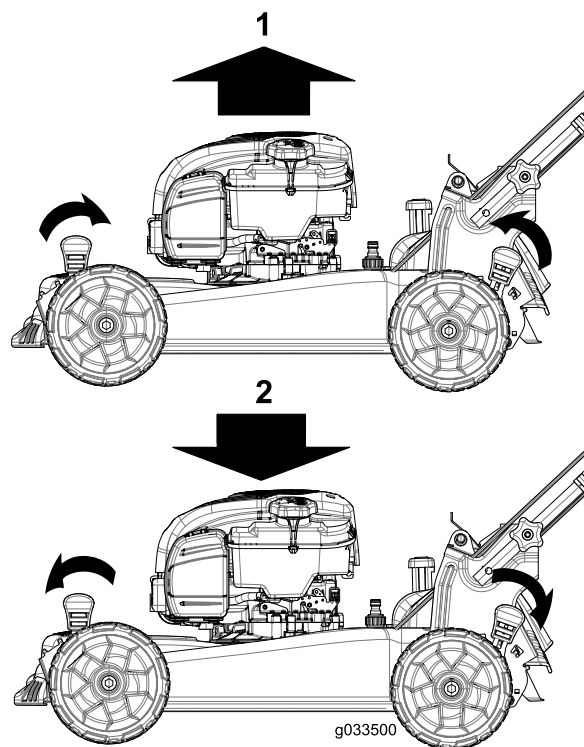
1. 左右のハンドルノブをゆるめて、各キャリッジボルトの四角い軸の部分を手柄ブラケットの四角い穴から押し出せるようにする。
2. ノブがゆるむまでノブを押す。
3. ハンドルを上位置または下位置に動かす。
4. ノブを引き入れて、ボルトの四角い部分を四角い穴にはめる。
5. 調整ができればノブを十分に締めつける。

## 刈高を調整する

希望の刈高に調整してください。通常は前輪と後輪を同じ高さにセットします [図 16](#)。

**注** 高さを上げるには、前の刈高レバーを後ろに倒し、後の刈高レバーを前に倒します。高さを下げ

るには、前の刈高レバーを前に倒し、後の刈高レバーを後ろに倒します。



**図 16**

1. マシンを上げる

2. マシンを下げる

**注** 刈高の設定

は25mm 44mm 54mm 64mm 73mm 83mm 92mm 102mmです。

## 運転中に

### 運転中の安全確保

#### 安全に関する一般的な注意

- 作業にふさわしい服装をする安全めがね、すべりにくく安全な靴、聴覚保護具を着用してください。長い髪は束ね、服のだぶついている部分はまとめるなどし、装飾品は身に着けないでください。
- 疲れている時、病気の時、アルコールや薬物を摂取した時は運転しないでください。
- ブレードは大変鋭利ですブレードに触れると大けがをする危険があります。エンジンを停止させたら、すべての部分が完全に停止するまで運転位置を離れないでください。
- ブレードコントロールバーから手を離すと、エンジンが停止し、3秒以内にブレードの回転が停止するのが正常です。もし正しく停止しない場合には、直ちに機械の使用を停止し、代理店にご連絡ください。

- 機械の運転は十分な視界の確保ができる適切な天候条件のもとで行ってください。落雷の危険がある時には運転しないでください。
- また、ぬれた芝生や落ち葉の上はスリッパしやすく、運転中に転んでブレードに触れると大けがをする危険もあります。芝生が乾いているとき以外は刈り込みを控えましょう。
- 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くや視界のきかない場所では安全に特に注意してください。
- 隠れた穴、わだち、盛り上がり、岩などの見えない障害物に注意しましょう。不整地ではスリップ事故や転倒事故を起こしやすくなります。
- 異物をはね飛ばしたときや機体に異常な振動を感じたときには運転を停止してよく点検してください。異常を発見したら、作業を再開する前にすべて修理してください。
- 運転位置を離れる前に、エンジンを止め、キーを抜き取り、可動部が完全に停止したのを確認してください。
- エンジン停止直後は、マフラーが高温高圧状態となっていて触れると火傷を負う危険性があります。高温のマフラーに触れないように注意してください。
- 集草バッグや排出口ガードは頻繁に点検し、必要に応じ、メーカーが推奨する交換部品と交換するようにしてください。
- 弊社Toro®カンパニーが認定していないアクセサリやアタッチメントを使用しないでください。

## 斜面での安全確保

- 斜面は上り下りしながら作業するようにし、横断しながらの作業は絶対にしないでください。法面で方向を変える場合には、安全に十二分の注意を払ってください。
- 急斜面での刈り込みはしないでください。足元が不十分な場所ではスリップや転倒を起こしやすくなります。
- 段差や溝、大きく盛り上がった場所の近くなどでは作業しないでください。足元が不安定でバランスを崩す危険があります。

## エンジンの始動手順

1. ブレードコントロールバーをハンドルに押し付けるように握りこむ [図 17](#)。

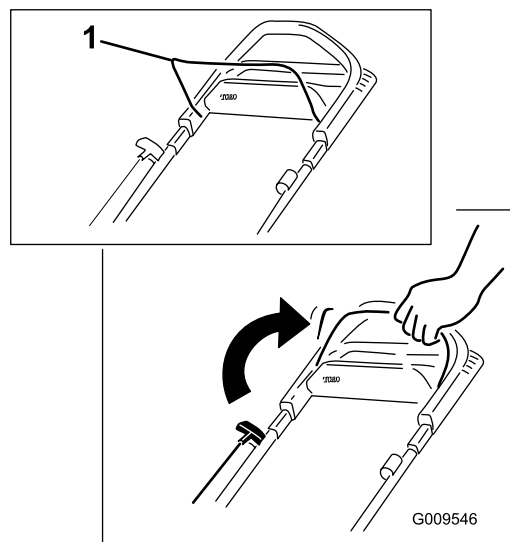


図 17

1. ブレードコントロールバー

2. スタータのハンドルを引く [図 18](#)。

**注** 抵抗を感じるまで軽くハンドルを引き、そこから力強く引いてください [図 18](#)。ロープは自然に巻き取られます。

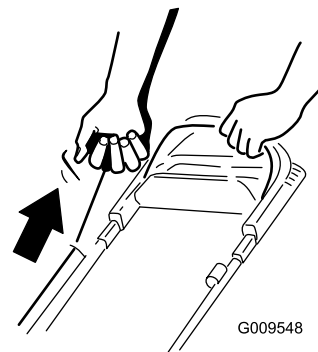


図 18

**注** 数回試みてもエンジンを始動できない場合には、代理店に連絡してください。

## 自走運転

上部ハンドルに手をのせ、肘を自然に曲げた姿勢で歩き始めれば、その速度に合わせてマシンが自動的に走行を行います [図 19](#)。

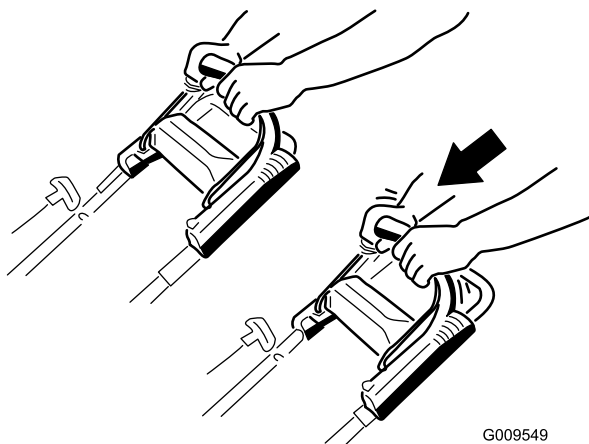


図 19

G009549

g009549

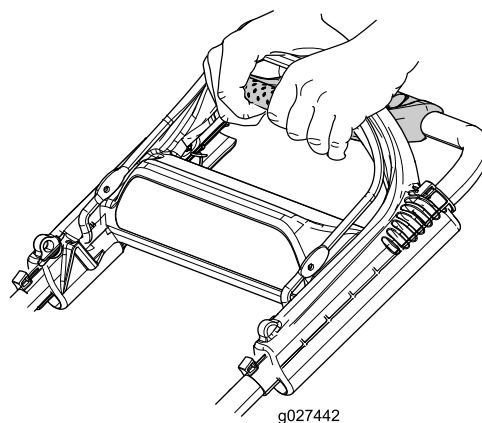


図 21

g027442

g027442

**注** 自走での走行を止めてバックしようとして機体を後ろに引いても軽く引けない場合があります。その場合には、ハンドルを持ったまま、マシンをほんのわずか数センチメートル前進させると車輪が自由になります。別の方法として、上部ハンドルのすぐ下の金属製ハンドルの部分を持って機体をほんのわずか数センチメートル押しでも車輪が自由になります。数回試みても車輪が自由にならない場合には、代理店に連絡してください。

## 走行アシストハンドルの使用方法

自分が歩く速度で機械の走行速度をコントロールするのでなく、自分の手で走行速度をコントロールする場合には、走行アシストハンドル 図 20 を使用します。小さな旋回をするときや上り坂など、自分はほとんど動かないけれど機械は前進させたい場合に便利な機能です。また、最大速度で刈り込みを行いたい場合にも便利です。

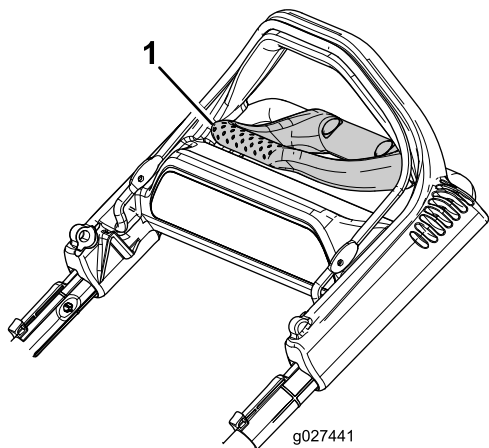


図 20

g027441

g027441

### 1. 走行アシストハンドル

1. ハンドルを持ったまま指を前へ伸ばして、走行アシストハンドルを握る 図 21。

2. ふたつのハンドルを握り込んで、希望速度まで速度を上げる。
3. アシスト走行が不要になったら、走行アシストハンドルから手を離す。

**重要** 走行アシストハンドルから手を離し、歩行を停止するまで、自走運転が続きます。

## エンジンの停止手順

エンジンを停止するには、ブレードコントロールバーから手を離します。

**重要** ブレードコントロールバーから手を離すと、エンジンと刈り込みブレードの両方が 3 秒以内に停止するのが正常です。もし正しく停止しない場合には、直ちに機械の使用を停止し、代理店にご連絡ください。

## 刈りかすのリサイクリング

出荷時に、刈りかすをリサイクリング粉砕して芝生に戻す設定にしています。

集草バッグが取り付けられて「バッグ・オン・デマンド」レバーが集草にセットされている場合には、レバーをリサイクリングにセットしてください。リサイクリングについては [バッグ・オン・デマンド・レバー \(ページ 12\)](#) を参照してください。側方排出シュートが取り付けられている場合には外してください。リサイクリングについては [側方排出シュートを取り外す \(ページ 13\)](#) を参照してください。

## 刈りかすを集草する場合

刈りかすを集めたい場合には集草バッグを使います。

集草する場合、側方排出シュートが取り付けられている場合はこれを外してください。リサイクリングについては [側方排出シュートを取り外す \(ページ 13\)](#) を参照してください。「バッグ・オン・デマンド」レバー

がリサイクルリングにセットされている場合には、集草にセットしてください **バッグ・オン・デマンド・レバー** (ページ 12) を参照してください。

## ▲ 警告

ブレードは非常に鋭利であり、触れると大けがをする危険がある。

エンジンを停止させたら、すべての部分が完全に停止するまで運転位置を離れないこと。

## 集草バッグを取り付ける

1. 後部デフレクタを上を開いてその位置に保持する 図 22。

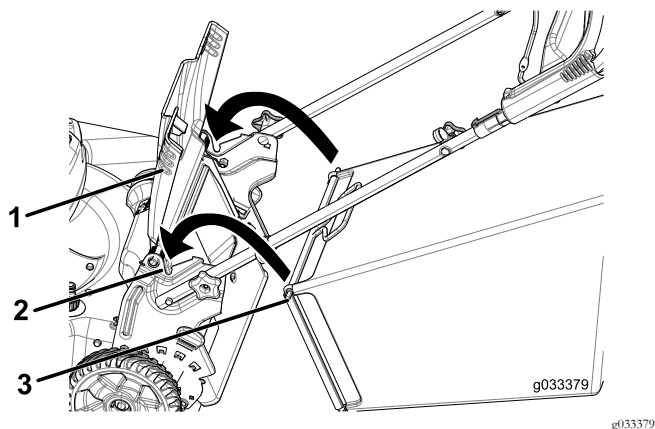


図 22

1. 後デフレクタ
2. ノッチ (2)
3. 集草バッグのピン2本

2. 集草バッグを取り付ける。バッグについているピンがハンドルのノッチに掛かったことを確認する 図 22。
3. 後デフレクタを降ろす。

## 集草バッグを取り外す

集草バッグの取り外しは、上記と逆の手順で行います。

## バッグ・オン・デマンド・レバー

集草バッグを装着したままの状態、集草しないリサイクル刈り込みと刈りかすや落ち葉を集めながらの刈り込みを切り替えることができます。

- 集草しながらの刈り込みをしたい場合には、レバーの頭部にあるボタンを押し込んでレバーを前に倒します。ボタンが飛び出して来ればセット完了です 図 23。

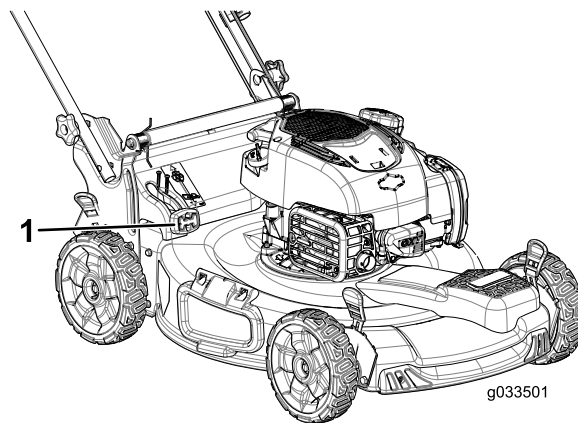


図 23

1. バッグ・オン・デマンド・レバー集草位置

- リサイクル刈り込みをしたい場合には、レバーの頭部にあるボタンを押し込んでレバーを後ろ倒します。ボタンが飛び出して来ればセット完了です。

**重要** 適切に集草が行われるためには、レバーを集草にセットした時に集草ドアやその他の開口部に刈りかすやごみが溜っていないことが大切です 図 24。

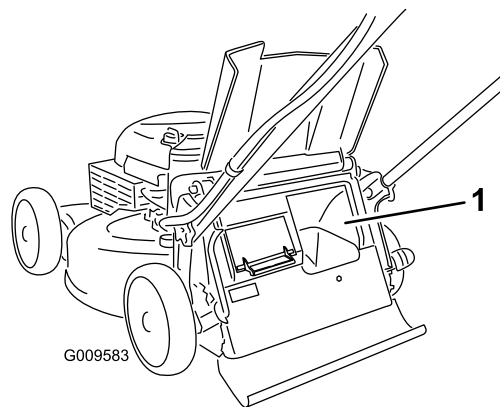


図 24

1. ここをきれいに

## 側方排出での刈り込み

非常に背の高い草を刈る時には側方排出にしてください。

集草バッグが取り付けられて「バッグ・オン・デマンド」レバーが集草にセットされている場合には、レバーをリサイクルリングにセットしてください **バッグ・オン・デマンド・レバー** (ページ 12) を参照してください。

## サイドディスチャージ側方排出シュートを取り付ける

側面にあるデフレクタを持ち上げて、側方排出シュートを取り付ける 図 25。

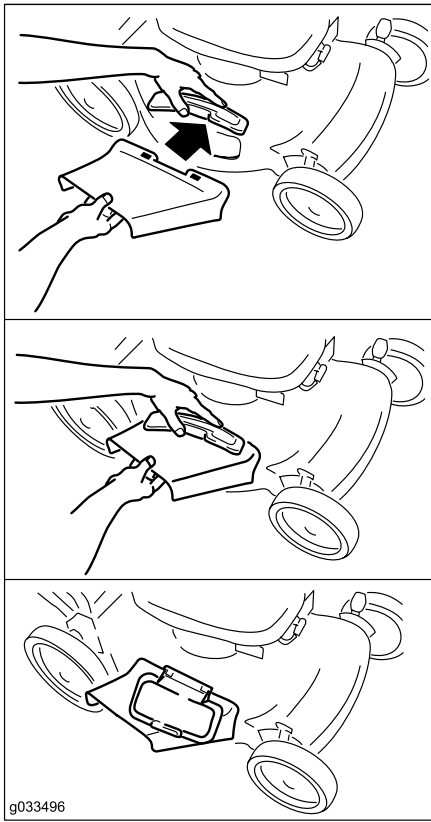


図 25

## 側方排出シュートを取り外す

側面にあるデフレクタを持ち上げ、側方排出シュートを取り外し、側面デフレクタをもとに戻す。

## ヒント

### 刈り込みについての一般的なヒント

- 作業場所をよく確認し、木の枝、石、針金など、ブレードにはね飛ばされると危険なものはすべて取り除いてください。
- 刈り込み中にブレードを硬いものに当てないように注意してください。障害物があるとわかっている場所は絶対に刈り込まないでください。
- 機械が何かにつかたり、異常な振動を始めたなら直ちにエンジンを停止させ、点火プラグワイヤをはずし、機械が破損していないか点検してください。
- シーズンの始めにブレードを新しいものに交換することをお奨めします。
- また、ブレードは必要に応じて交換し、その際はToroの純正部品をご使用ください。

## 芝草の刈り込み

- 一度に刈り込む量は草丈のおよそ1/3程度までとしましょう。芝草がまばらにしか生えていない時や、成長が遅い時期晩秋以外は、刈高を54mm以下にしないようにするのが良いでしょう。刈高を調整する(ページ9)を参照。
- 草丈が15cmを超えるような場所を刈り込む時には、最初に一番高い刈高でゆっくりと刈り込み、次に刈高を下げるときれいにできます。草丈が高すぎるとブレードに絡みついてエンジンが停止する場合があります。
- 芝生が乾いている時に刈りましょう。ぬれた芝草やぬれた落ち葉は、あちらこちらにへばりつきやすく、刈り込みユニットに詰まってエンジンを停止させがちです。
- 非常に乾燥した日には火災が起きやすくなります。気象警報などに注意し、機械の周囲に乾いた草や葉を放置しないように注意してください。
- 刈り込みの方向を毎回変えましょう。刈りかすが満遍なく分散し、自然に分解されて肥料となる点でもメリットがあります。
- 刈り上がりに満足できない場合には、以下のつまたはそれ以上をお試しください
  - ブレードを交換するかブレードの研磨を行う。
  - 刈り込み時の歩く速度を遅くする。
  - 刈り込みデッキの刈高設定を高くする。
  - 刈り込み頻度を増やす。
  - 刈り幅をすこしダブらせるようにしながら刈り込む。
  - 前輪の高さを後輪よりもノッチだけ低くセットする。例前輪を54mm、後輪を64mmにセットする。

## 落ち葉の刈り込み

- 一度刈り込みをした後、芝生の半分程度が落ち葉の上から透けて見える程度になっていることを確認してください。落ち葉の場合には、一回では完全に刈り込めない場合があります。
- 落ち葉が13cm以上の深さに積もっている場合には、前輪の高さを、後輪よりも1~2ノッチ高くセットしてください。
- 落ち葉を十分に細かく切断できない場合には、歩く速度を落としてください。

# 運転終了後に

## 運転終了後の安全確保

### 安全に関する一般的な注意

- 火災防止のため、機械に刈りかすなどが溜まらないようにしてください。オイルや燃料がこぼれた場合はふき取ってください。
- 閉めきった場所に本機を保管する場合は、エンジンが十分冷えていることを確認してください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発生するものがある近くでは、絶対に機械や燃料容器を保管格納しないでください。

### 搬送時の安全確保

- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- 機械をトレーラやトラックに積み込む際には、機体と同じ幅のある歩み板を使用してください。歩み板と路面との角度が15度を超えないようにしてください。
- 荷台に載せたら、ストラップ、チェーン、ケーブル、ロープなどで機体を確実に固定してください。機体の前後に取り付けた固定ロープは、どちらも、機体を外側に引っ張るように配置してください。

## 機体下の清掃

整備間隔: 使用するごとまたは毎日

### ▲ 警告

機体のハウジングの下側から刈りかすなどが飛び出すことがある。

- 保護メガネ等着用のこと。
- エンジン作動中は、運転位置ハンドルの後ろから離れない。
- 近くに人を寄せないこと。

刈り込み作業が終わったらすぐに機械のハウジングの内部を洗浄するのがベストです。

1. 刈り込みデッキを一番低い刈高に降下させる刈高を調整する(ページ9)を参照。
2. 舗装された平らな場所に駐車する。
3. 後部デフレクタの裏側刈りかすがデッキから出て集草バッグに入る部分を洗浄する。

**注** 「バッグ・オン・デマンド」エリアをレバー前位置と後位置の両方で丁寧に清掃する。

4. 洗浄ポートにホースを接続し、ホースを水道栓につなぐ(図26)。

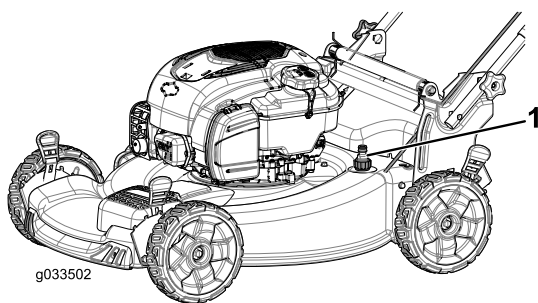


図 26

1. 洗浄ポート

5. 水道栓を開く。
6. エンジンを開始してブレードを回転させ、デッキ下から刈りかすが排出されなくなるまで待つ。
7. エンジンを止める。
8. 水道を止め、ホースを外す。
9. エンジンを数分間運転してデッキの裏側から水分を完全に飛ばす。
10. 閉めきった場所に本機を保管する場合は、エンジンが十分冷えていることを確認してください。

## ハンドルを折りたたむ

### ▲ 警告

不用意にハンドルを開閉するとケーブルが破損して危険である。

- ハンドルの開閉操作は、ケーブルを傷つけないように注意して行うこと。
- ケーブルの破損を発見したら、弊社の正規代理店に連絡する。

1. ハンドルブラケットからハンドルノブ2個とキャリッジボルト2本を外して保管する(図27)。

**重要** ハンドルを折りたたむ時に、ケーブルをハンドルノブの外側になるようにしてください。

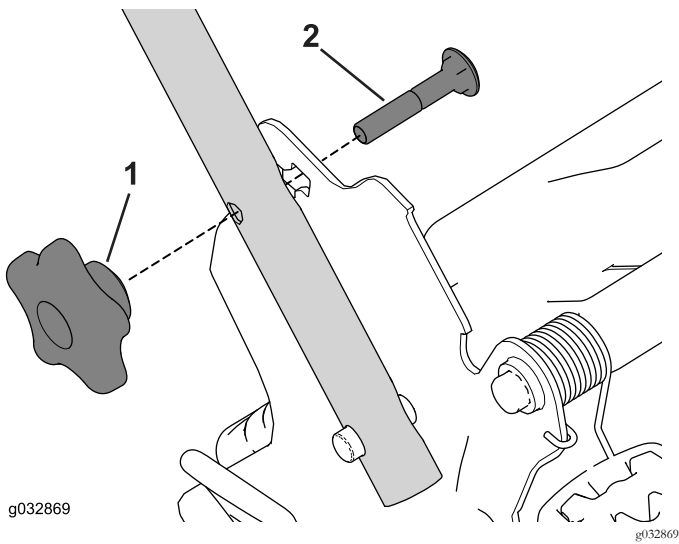


図 27

1. ハンドルノブ                      2. キャリッジボルト

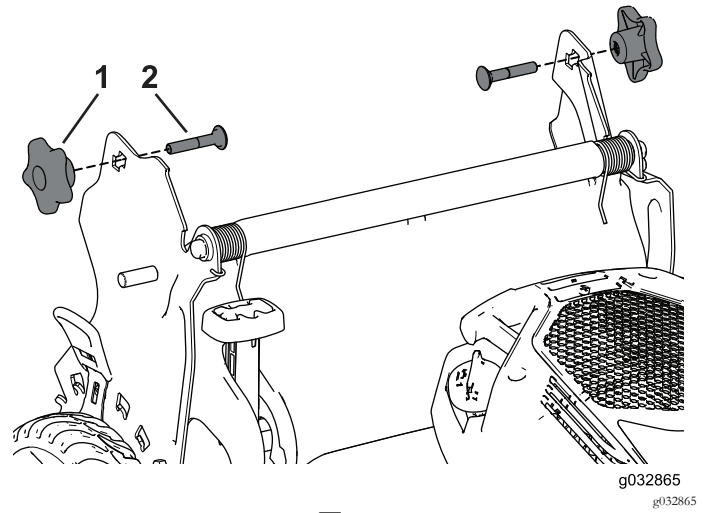


図 29

1. ハンドルノブ                      2. キャリッジボルト

2. ハンドルを前方に折りたたむ 図 28。

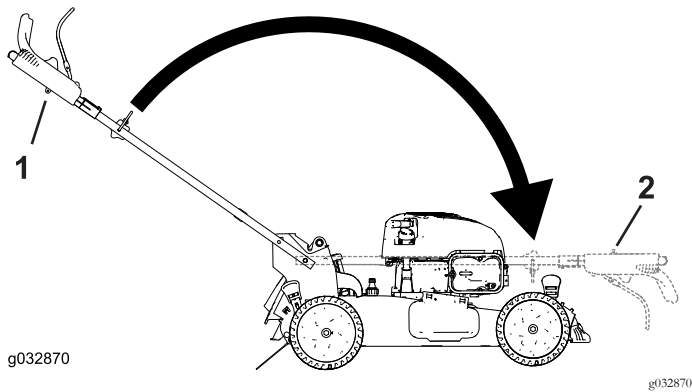


図 28

1. 運転操作位置                      2. 折りたたんだ状態

3. キャリッジボルトを頭部を内側にしてハンドルブラケットの四角い穴とハンドル端部にある上穴に差し込む。各キャリッジボルトの四角い部分が、各ハンドルブラケットの四角い穴上または下にはまっていることを確認する 図 29。

4. ハンドルブラケットにハンドルノブとキャリッジボルトを仮止めする。  
5. ハンドルを開くには1 ハンドルを組み立てて取り付ける (ページ 4)を参照。

# 保守

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

## 推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 5 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>・ エンジンオイルを交換する。</li></ul>
使用することまたは毎日	<ul style="list-style-type: none"><li>・ エンジンオイルの量を点検する。</li><li>・ ブレードコントロールバーから手を離すと 3 秒以内にエンジンが停止することを確認してください。</li><li>・ 機体の下部についている刈かすやよごれを除去する。</li></ul>
25 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>・ エアフィルタを交換する; ほこりの多い環境で使用しているときには交換間隔を短くする。</li></ul>
長期保管前	<ul style="list-style-type: none"><li>・ 修理や保管の前、には、本書の説明に従って燃料タンクを空にしておいてください。</li></ul>
1 年ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>・ 空冷部を清掃する; ほこりの多い環境で使用しているときには清掃間隔を短くする。エンジンマニュアルを参照のこと。</li><li>・ エンジンオイルを交換する。</li><li>・ ブレードは、交換するか研磨するかする(刃先が丸くなるのが早い場合には回数を増やす)。</li><li>・ エンジンの整備に関するの詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照してください。</li></ul>

**重要** エンジンの整備に関するの詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照のこと。

注 交換部品は、弊社正規サービスディーラからお買い求めいただけますお近くのお店を探すには [www.toro.com](http://www.toro.com) が便利です。 [www.shoptoro.com](http://www.shoptoro.com) もご利用いただけます。

## 整備作業にかかると前に

1. エンジンを止め、各部が停止するのを待つ。
2. 整備などの前には、必ず点火プラグコードを外す [図 30](#)。

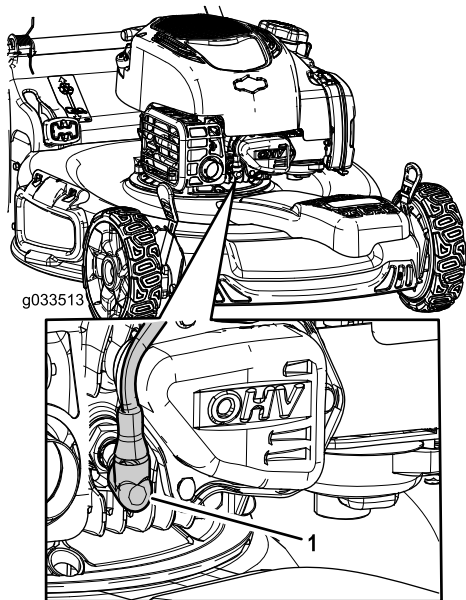


図 30

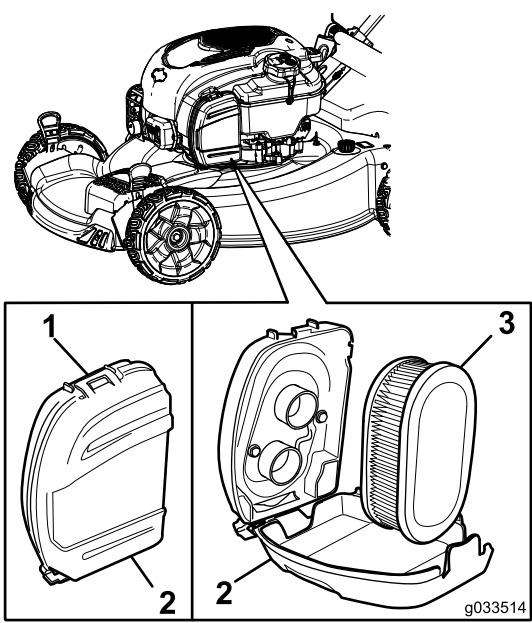
g033513

**重要** オイル交換やブレードの交換のために機体を倒す必要があるときは、まず、通常の運転によって燃料タンクを空にしてください。通常運転で燃料を使いきれない場合には、ポンプなどでタンクから燃料を吸いだしてください。機体を傾けるときには、エアフィルタが上になるように横方向に傾けてください。

3. 整備作業が終了したら、点火プラグコードを元通りに取り付ける。

## エアフィルタの交換

整備間隔: 25運転時間ごと

1. カバー上部のクリップを外す 。

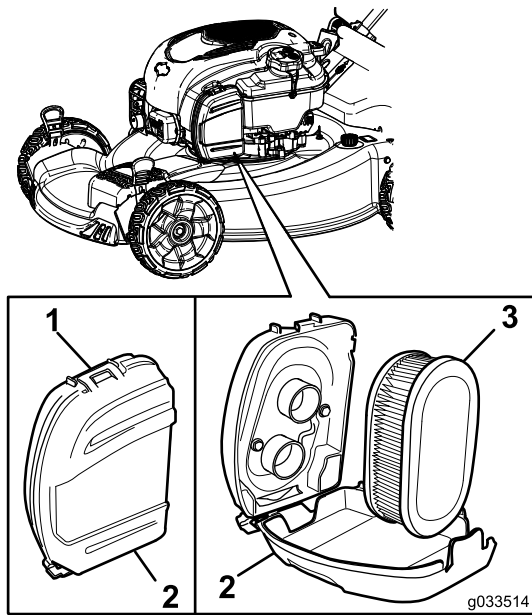
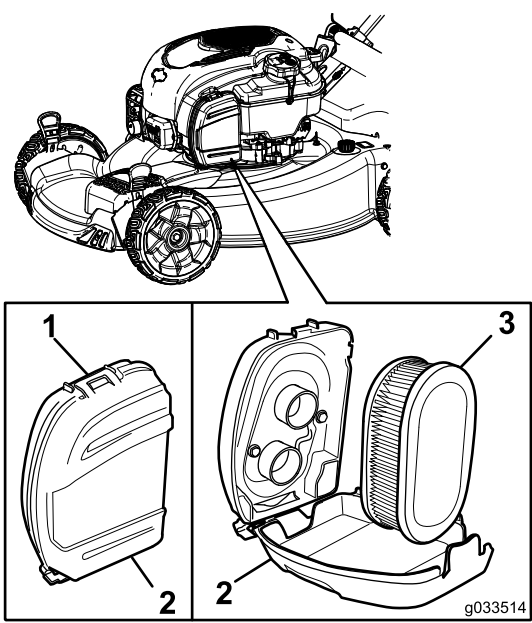


図 31

1. クリップ
2. エアフィルタのカバー
3. エアフィルタ

2. エアフィルタを取り外す ()。
3. エアフィルタを点検する。

**注** フィルタが非常に汚れている場合は新しいものに交換してください。汚れがさほどひどくない場合は、硬い面に軽く打ち付けてほこりを落としてください。

4. エアフィルタを取り付ける。
5. エアフィルタのカバーを取り付け、クリップで固定する。


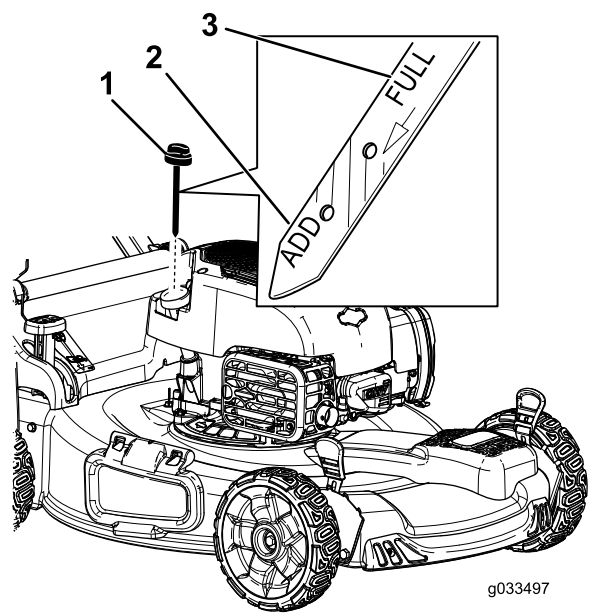
## エンジンオイルの交換

整備間隔: 使用開始後最初の 5 時間  
1年ごと

**注** エンジンオイルの最大量 0.53 リットルタイプ SAE 30 洗浄性オイル全米石油製品規格 API 規格 SF, SG, SH, SJ, SL またはそれ以上。

1. 平らな場所に駐車する。
2. 燃料タンク内部に燃料が残っていない、あるいはほとんど残っていないこと機体を倒しても燃料が漏れる心配がないことを確認する。
3. エンジンを始動し、数分間回転させて内部のオイルを温める。

**注** オイルを温めると汚れがよく落ちます。

4. 点火プラグからコードを取り外す 整備作業にかかる前に () を参照。
5. オイル補給口のある側に、廃油受け用の容器を置く。
6. 補給口からディップスティックを外す 。

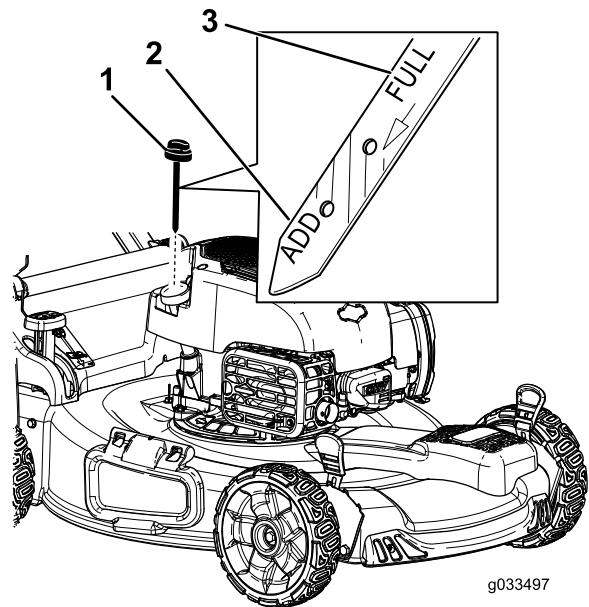
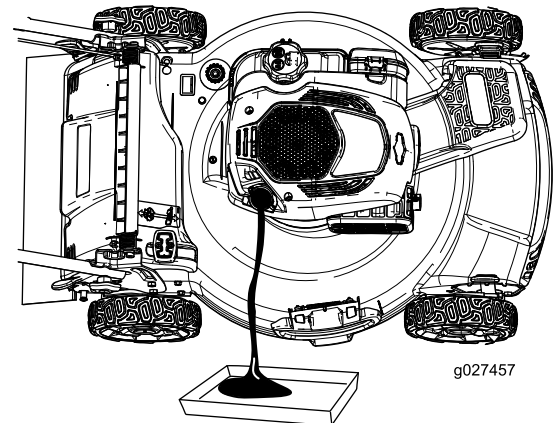


図 32

1. ディップスティック

7. 補給口が下になるように機体を横倒しにして、補給口から出てくるエンジンオイルを容器に回収する 。

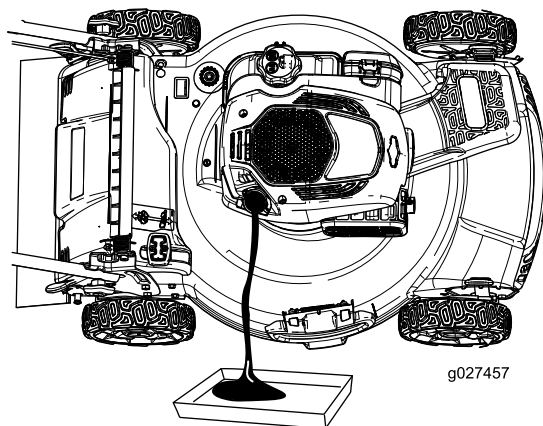


図 33

8. オイルが抜けたら機体を元通りに立てる。
9. オイル容量の約 3/4 をまずエンジンに入れる。

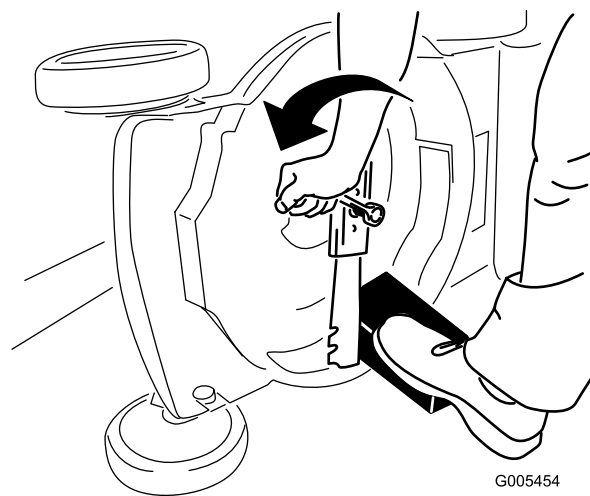
**注** エンジンオイルの最大量 0.59 リットルタイプ SAE 30 洗浄性オイル全米石油製品規格 API 規格 SF, SG, SH, SJ, SL またはそれ以上。

10. オイルがクランクケースに落ち着くまで 3 分間ほど待つ。

11. きれいなウェスでディップスティックをぬぐう。
12. ディップスティックを根元まで確実に差し込む。
13. 引き抜いてディップスティックの目盛りで油量を点検する。
  - 油量がディップスティックの **ADD** マークより足りなければ、補給管から少量を補給し、3分間待って量を確認する。ステップ 11~13を**FULL** マークになるまで繰り返す。
  - 油量がディップスティックの **FULL** マークより上にある場合は、余分のオイルを抜いて **FULL** マークまで戻す。

**重要** オイル量が少なすぎても多すぎても、そのままエンジンを運転するとエンジンを破損させる恐れがあります。

14. ディップスティックを根元までしっかりと差し込む。
15. 廃油は地域のリサイクルセンターに持ち込むなど適切な方法で処分する。



G005454

g005454

図 34

4. ブレードを取り外す。外したボルト類はすべて保管する 図 34。
5. 新しいブレードを取り付ける。外したボルト類を使用する 図 34。

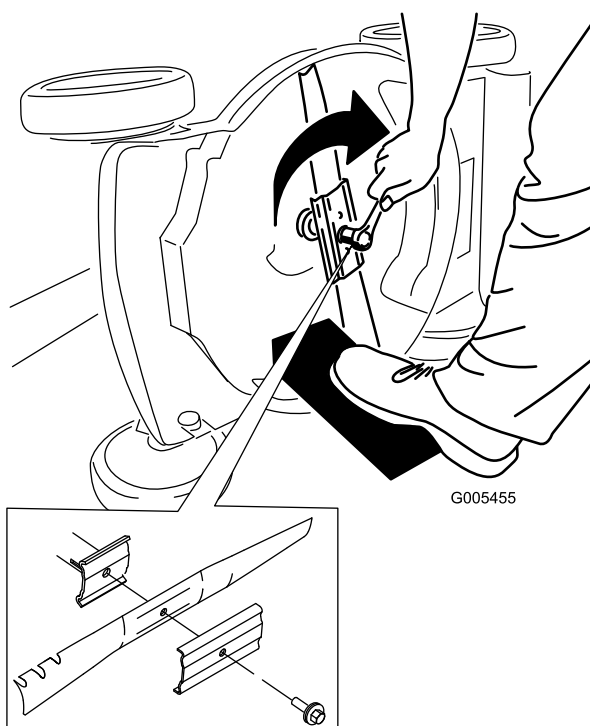
## ブレードの交換

整備間隔: 1年ごと

**重要** ブレードを適切に取り付けるにはトルクレンチが必要です。トルクレンチをお持ちでない場合や、この整備に不安がある場合には、弊社の正規サービスディーラにご相談ください。

ガソリンが無くなったら、そのたびにブレードを点検してください。ブレードに破損や割れを発見した場合には直ちに交換してください。刃先が鈍くなっていたり、曲がったりしている場合には、研磨または交換してください。

1. 整備作業にかかる前に (ページ 16) を参照。
2. 機体を傾けるときには、エアフィルタが上になるように傾ける。
3. 角材などを使ってブレードをしっかりと保持する 図 34。



G005455

g005455

図 35

**重要** ブレードの立っている側セール部がハウジングを向くのが正しい取り付け方です。

6. トルクレンチを使って、ブレードを 82 N m 2.5 kg.m = 60 ft-lb。

**重要** 82 N-m 8.3 kg.m までのトルク締めは非常に強い力を必要とする。ブレードを角材などでしっかりと保持し、トルクレンチに自分の体重をしっかりと掛けてボルトを確実に締め付け

ること。このボルトは相当に強く締め付けても、締め付けすぎになることはまずない。

## 自走運転の調整

自走運転ケーブルを取り換えた場合など調整が必要な時には、以下の方法で行います。

1. 調整ねじを左に回してケーブルの調整をゆるめる [図 36](#)。

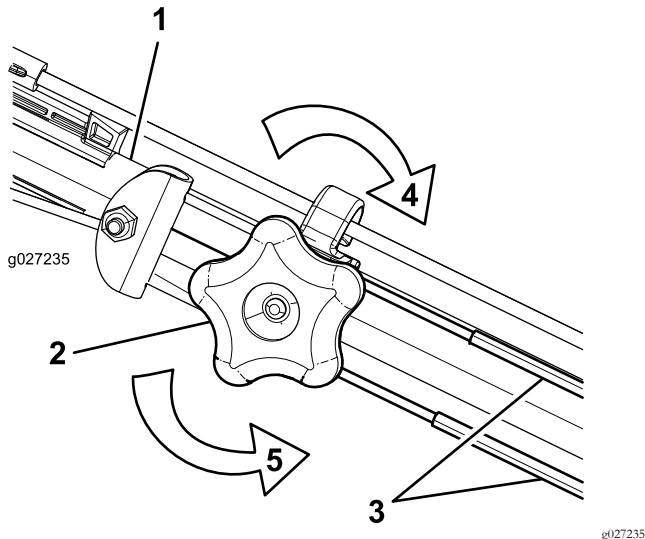


図 36

- |           |                     |
|-----------|---------------------|
| 1. ハンドル左側 | 4. ノブを右に回すと調整がきつくなる |
| 2. 調整ノブ   | 5. ノブを左に回すと調整がゆるくなる |
| 3. 自走ケーブル |                     |

2. ケーブル [図 36](#) を押し引きして適当な位置に調整できたら、その位置に保持する。

**注** ケーブルはエンジン側に押すと走行速度が速くなり、引くと遅くなります。

**注** 機械の性能を最もよく引き出すために、2本のケーブルを同じ長さに調整してください。

3. ノブを右に回すとケーブル調整が固定される。

## 保管

保管は、汚れていない乾燥した場所で行う。

### 格納保管の準備

#### ▲ 警告

気化したガソリンは爆発しやすい。

- ガソリンは30日間以上保存しない。
- 裸火の近くで機械を保管しない。
- 保管前にエンジンが十分に冷えていることを確認する。

1. シーズン最後の燃料補給の時に、燃料スタビライザ品質保持剤エンジンメーカーが推奨するものを添加しておく。
2. 抜き取った燃料は適切に処分する。それぞれの地域の法律などに従って処分すること。

**注** エンジンの掛かりが悪い一番の原因は燃料タンク内部で燃料が劣化することです。燃料安定剤を入れない場合は30日以上燃料保管をしないでください。安定剤を入れた場合でも90日以上保管はしないでください。

3. エンジンを始動し、燃料切れで自然に停止するまで放置する。
4. もう一度エンジンを掛ける。
5. エンジンが再度始動したら自然停止まで運転する。プライミングしてもエンジンを始動できなくなれば内部のガソリンが完全になくなったとみなしてよい。
6. 点火コードを取り外す。
7. 点火プラグを外し、30ccのエンジンオイルを、プラグの取り付け穴から流し込み、スタータロープをゆっくりと数回引いて、エンジンオイルをシリンダ内部全体にゆきわたらせ、保管期間中の防錆とする。
8. 点火プラグをゆるく取り付ける。
9. 機体各部のゆるみを点検し、必要な締め付けや交換、修理を行う。

# 保管状態から通常使用状態への復帰

1. 各ボルト類の締め付けを確認する。
2. 点火プラグを外し、スタータロープを使ってエンジンを勢い良く回転させて内部のオイルを飛ばす。
3. 点火プラグを取り付け、トルクレンチで  $20 \text{ N} \cdot \text{m}$   $2 \text{ kg} \cdot \text{m}$  にトルク締めする。
4. 必要な整備をすべて行う [保守 \(ページ 16\)](#) を参照。
5. エンジンオイルの量を点検する [エンジンオイルの量を点検する \(ページ 8\)](#) を参照。
6. 燃料タンクに新しいガソリンを入れる [燃料を補給する \(ページ 8\)](#) を参照。
7. 点火コードを接続する。

メモ

メモ

## 米国外のディストリビューター一覧表

ディストリビューター輸入販売代理店	国名	電話番号	ディストリビューター輸入販売代理店	国名	電話番号
Agrolanc Kft	ハンガリー	36 27 539 640	Maquiver S.A.	コロンビア	57 1 236 4079
Asian American Industrial (AAI)	香港	852 2497 7804	丸山製作所	日本	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	韓国	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	チェコ共和国	420 255 704 220
Brisa Goods LLC	メキシコ	1 210 495 2417	Mountfield a.s.	スロバキア	420 255 704 220
Casco Sales Company	プエルトリコ	787 788 8383	Munditol S.A.	アルゼンチン	54 11 4 821 9999
Ceres S.A.	コスタリカ	506 239 1138	Norma Garden	ロシア	7 495 411 61 20
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	スリランカ	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment SA	エクアドル	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	北アイルランド	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	フィンランド	358 987 00733
Cyril Johnston & Co.	アイルランド共和国	44 2890 813 121	Parkland Products Ltd.	ニュージーランド	64 3 34 93760
Fat Dragon	中国	886 10 80841322	Perfetto	ポーランド	48 61 8 208 416
Femco S.A.	グアテマラ	502 442 3277	Pratoverde SRL.	イタリア	39 049 9128 128
FIVEMANS New-Tech Co., Ltd	中国	86-10-6381 6136	Prochaska & Cie	オーストリア	43 1 278 5100
ForGarder OU	エストニア	372 384 6060	RT Cohen 2004 Ltd.	イスラエル	972 986 17979
ゴルフ場用品株式会社	日本	81 726 325 861	Riversa	スペイン	34 9 52 83 7500
Geomechaniki of Athens	ギリシャ	30 10 935 0054	Lely Turfcare	デンマーク	45 66 109 200
Golf international Turizm	トルコ	90 216 336 5993	Lely (U.K.) Limited	英国	44 1480 226 800
Hako Ground and Garden	スウェーデン	46 35 10 0000	Solvvert S.A.S.	フランス	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	ノルウェー	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	キプロス	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	英国	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	インド	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	アラブ首長国連邦	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	ハンガリー	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	エジプト	202 519 4308	Toro Australia	オーストラリア	61 3 9580 7355
Irrimac	ポルトガル	351 21 238 8260	Toro Europe NV	ベルギー	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	インド	0091 44 2449 4387	Valtech	モロッコ	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	オランダ	31 30 639 4611	Victus Emak	ポーランド	48 61 823 8369

### 欧州におけるプライバシー保護に関するお知らせ

トロが収集する情報について

トロ・ワランティエ・カンパニートロは、あなたのプライバシーを尊重します。この製品について保証要求が出された場合や、製品のリコールが行われた場合にあなたに連絡することができるように、トロと直接、またはトロの代理店を通じて、あなたの個人情報の一部をトロに提供していただくようお願いいたします。

トロの製品保証システムは、米国内に設置されたサーバーに情報を保存するため、個人情報の保護についてあなたの国とまったく同じ内容の法律が適用されるとは限りません。

あなたがご自分の個人情報を提供なさることにより、あなたは、その情報がこの「お知らせ」に記載された内容に従って処理されることに同意したことになります。

トロによる情報の利用

トロでは、製品保証のための処理ならびに製品にリコールが発生した場合など、あなたに連絡をすることが必要になった場合のために、あなたの個人情報を利用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。弊社があなたの個人情報を他社に販売することはありません。ただし、法の定めによって政府や規制当局からこれらの情報の開示を求められた場合には、かかる法規制に従い、また弊社ならびに他のユーザー様を保護する目的のために情報開示を行う権利を留保します。

あなたの個人情報の保管について

トロでは、情報収集の当初の目的を遂行するのに必要な期間にわたって、また法に照らして必要な期間法律によって保存期間が決められている場合などにわたって情報の保管を行います。

弊社はあなたの個人情報の流出を防ぎます

トロは、あなたの個人情報の保護のために妥当な措置を講ずることをお約束します。また、情報が常に最新の状態に維持されるよう必要な手段を講じます。

あなたの個人情報やその訂正のためのアクセス

登録されているご自分の情報をご覧になりたい場合には、以下にご連絡ください [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com)。

### オーストラリアにおける消費者保護法について

オーストラリアのお客様には、梱包内部に資料を同梱しているほか、弊社代理店にても法律に関する資料をご用意しております。



# Toro 製品保証 および トロ GTS エンジン始動保証

一般住宅向け製品

## 保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社である Toro ワランティー社は、両社の合意に基づき、当初にお買い上げのお客様<sup>1</sup>に対し、以下に挙げる Toro 社製品に材質上または製造上の欠陥が発見された場合、または、当該製品に使用されているトロGTS始動保証付きエンジンが回または2回の始動動作で始動できなかった場合には、無償修理を行うことをお約束します。ただし、本保証は、当該機械が、オペレーターズマニュアルに基づいて適切に保守整備されていること条件とします。

保証期間は、購入日から起算して以下の通りとします

製品	保証期間
歩行型動力式芝刈機 ・キャストデッキ	5年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 90日間業務用の利用の場合
・エンジン	5年間の GTS 保証 住宅用利用の場合 <sup>3</sup>
・バッテリー	2年間
・スチールデッキ	2年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 30日間業務用の利用の場合
・エンジン	2年間の GTS 保証 住宅用利用の場合 <sup>3</sup>
タイムマスター芝刈り機	3年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 90日間業務用の利用の場合
・エンジン	3年間の GTS 保証 住宅用利用の場合 <sup>3</sup>
・バッテリー	2年間
手持ち式電動製品 および歩行型芝刈り機	2年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 業務用の利用に対しては保証なし
除雪機 ・シングルステージ	2年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 45日間業務用の利用の場合
・エンジン	2年間の GTS 保証 住宅用利用の場合 <sup>3</sup>
・ツーステージ	3年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 45日間業務用の利用の場合
・シュート、シュートデフレクタ、および インペラハウジングのカバー	製品寿命までただし最初のオーナーに対してのみ <sup>5</sup>
電動除雪機	2年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 業務用の利用に対しては保証なし
以下に挙げる乗用マシン	
・エンジン	エンジンメーカーの保証 <sup>4</sup>
・バッテリー	2年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup>
・アタッチメント	2年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup>
DHローンガーデントラクタ	2年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 30日間業務用の利用の場合
XLSローンガーデントラクタ	3年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 30日間業務用の利用の場合
タイムカッター	3年間住宅用利用の場合 <sup>2</sup> 30日間業務用の利用の場合
タイタン芝刈り機 ・フレーム	3年間または 240 運転時間 <sup>5</sup> 製品寿命までただし最初のオーナーに対してのみ <sup>6</sup>

<sup>1</sup>「当初にお買い上げのお客様」とは当該 Toro 製品を購入された当初のお客様を意味します。

<sup>2</sup>通常の住宅環境とは、自宅敷地内にて使用することを言います。1箇所より多い現場での使用は業務用使用となり、業務用製品の保証が適用されます。

<sup>3</sup>上記製品が業務用に使用されている場合、トロGTS保証は適用されません。

<sup>4</sup>トロの製品では、エンジンの保証をエンジンメーカーが行っているものがあります。

<sup>5</sup>いずれか早く到達した時期まで。

<sup>6</sup>製品寿命時期までのフレーム保証メインフレーム溶接によって構成した、トラクタのフレーム構成部であって、エンジンなどの構成部品を搭載するための構造物が、通常の使用中に割れや破損を生じた場合、部品代や工賃の負担なく、修理または交換を、Toro 社が選択して、行います。不適切な使用、無理な使用によるフレームの破損や使用間違または錆や腐食の発生によって必要になった修理には本保証は適用されません。

アワーマータの接続が外されている場合、アワーマータが改造されている場合、アワーマータに改ざんの形跡が見られる場合は、保証が拒否されることがあります。

## オーナーの責任

製品の持ち主は、その製品のオペレーターズマニュアルに従って製品の整備を行う責任があります。これらの保守作業は代理店またはご本人が行うことができますが、費用はお客様のご負担となります。

## 保証請求の手続き

お客様が所有する製品に材質上または製造上の欠陥が存在すると思われる場合には、以下の手続きを行ってください

- 販売店に対して保証修理を依頼してください。販売店に連絡できない場合には、弊社正規代理店へご連絡ください。代理店一覧表をご覧ください。
- 所定の修理工場へ、機械を持ち込んでください。その際、お買い上げの証明となるものレシートなどをご提示ください。修理工場の診断や修理作業にご満足できない場合には、以下にご連絡ください

Toro Customer Care Department, RLC Division  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
001-952-948-4707

## 保証の対象とならない場合

排ガス保証やエンジン保証付きの製品以外は、上記に挙げた保証が製品保証のすべてとなります。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません。

- 通常の保守整備にかかる費用や部品の代金たとえば、フィルタ、燃料、潤滑剤、オイル交換費用、点火プラグ、エアフィルタ、ブレードの研磨費用や交換費用、ケーブルやリンクの調整費用、ブレーキやクラッチの調整費用などがこれにあたります。
- 通常の使用によって磨耗して寿命がくる部品等
- 改造、誤使用、整備不良、過失などが原因で修理や交換が必要になった製品や部品
- 製品の引き取りや配達に伴う費用。
- 弊社正規代理店以外の業者による修理や分解操作など
- 弊社が推奨する適正燃料を使用しなかったことが原因で起こった不具合の修理詳細についてはオペレーターズマニュアルをご参照ください
  - 燃料系統が汚染された場合の汚染除去は本保証には含まれません
  - 古くなった燃料購入後一ヶ月以上を経過しているものや、エタノールを10%以上またはMTBEを15%以上含有する燃料の使用
  - 不使用期間が一ヶ月を超える場合に燃料タンクから燃料を抜き取らなかったことを原因とする不具合
- 以下のことが原因で発生した始動時トラブルを修正するための調整費用
  - 推奨されている整備や燃料についての注意事項を守らなかった
  - 刈り込み刃が異物に当たった
- エンジンを始動させるために、通常は2回以上の始動動作が必要とされるような特殊な使用条件の場合
  - 長期間3ヶ月以上、冬期格納などの後で初めてエンジンを始動させる場合
  - 早春や晩秋などの早朝で特に気温が低くてエンジンが掛かりにくい場合
  - 正しい始動手順を守っていないためのトラブルエンジンが掛かりにくい場合には、オペレーターズマニュアルに記載されている説明を確認してください。マニュアルに従って正しく操作していただくことにより、本当のトラブルとそうでないものを区別することができ、時間や出張費用の無駄を省くことができます。

## その他

ご購入者様は、居住国の法律により保護されています。本保証は、これらの法律によって保護されるご購入者の権利を制限するものではありません。